



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/51/629  
3 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 149 повестки дня

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-жа Паскалин БУМ (Камерун)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания", был включен в предварительную повестку дня пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 50/49 Ассамблеи от 11 декабря 1995 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

3. Шестой комитет рассмотрел данный пункт на своих 47-м и 48-м заседаниях 26 и 27 ноября 1996 года. Краткие отчеты об этих заседаниях содержат изложение мнений представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта (A/C.6/51/SR.47 и 48).

4. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>1</sup>;

б) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/115);

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 26 (A/51/26).

с) письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 мая 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/126).

5. На 47-м заседании 26 ноября доклад Комитета по сношениям со страной пребывания был представлен его Председателем.

### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/51/L.14

6. На 47-м заседании 26 ноября представитель Кипра от имени Болгарии, Испании, Канады, Кипра, Коста-Рики и Кот-д'Ивуара внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания" (A/C.6/51/L.14).

7. На своем 48-м заседании 27 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.6/51/L.14 без голосования (см. пункт 8).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

8. Шестой комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>2</sup>,

ссылаясь на статью 105 Устава Организации Объединенных Наций, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>3</sup> и Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций<sup>4</sup> и напоминая об обязанностях страны пребывания,

признавая необходимость дальнейшего принятия компетентными властями страны пребывания эффективных мер, в частности, для предотвращения любых актов, нарушающих безопасность представительств и их персонала,

отмечая дух сотрудничества и взаимопонимания, в котором проходили обсуждения Комитета по вопросам, затрагивающим сообщество Объединенных Наций и страну пребывания,

приветствуя возросший интерес государств-членов к участию в работе Комитета,

1. одобряет рекомендации и выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 65 его доклада<sup>2</sup>;

---

<sup>2</sup> Там же.

<sup>3</sup> Резолюция 22 A (I).

<sup>4</sup> См. резолюцию 169 (II).

2. считает, что поддержание надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, отвечает интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и призывает страну пребывания и впредь принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционированию представительств;

3. выражает признательность стране пребывания за предпринятые ею усилия и надеется, что проблемы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом;

4. с удовлетворением отмечает усилия Комитета, которые способствовали уменьшению суммы дипломатической задолженности, подчеркивает, что существующая задолженность по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность у Организации Объединенных Наций и что непогашение неоспоримых долгов подрывает авторитет самой Организации, и вновь подтверждает, что несоблюдение договорных обязательств непростительно и не может быть оправдано;

5. приветствует усилия Комитета в поисках доступных программ медицинского обслуживания для дипломатического корпуса;

6. вновь настоятельно призывает страну пребывания рассмотреть возможность отмены ограничений на передвижение в отношении некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, и в этой связи принимает к сведению позиции затрагиваемых государств, Генерального секретаря и страны пребывания;

7. с удовлетворением отмечает меры, принятые страной пребывания в международном аэропорту им. Джона Ф. Кеннеди, заключавшиеся в оборудовании специальных стоек для прохода членов сообщества Объединенных Наций, и настоятельно призывает страну пребывания продолжать принимать надлежащие меры в этом отношении, с тем чтобы обеспечить соблюдение этих процедур;

8. призывает страну пребывания провести обзор мер и процедур, касающихся стоянки автомобилей дипломатов, с целью удовлетворения растущих потребностей дипломатического корпуса, и провести консультации с Комитетом по этим вопросам;

9. просит Генерального секретаря по-прежнему активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания;

10. предлагает Комитету продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1971 года;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания".

-----